

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
1	入口	44	入口	入口	入口 门口	日本語には、《入り口》の表記もある。 日本語では《入口》が使用されるような文脈において、中国語では出入口付近を指す〈门口〉という語が用いられることがある。	①駅の入口はどこですか。 ②(私は)駅の入口で友だちを待ちました。 ③(私は)本屋の入口で友達を待ちます。	①车站的入口在哪里？ ②我在车站入口等朋友。 ③我在书店门口等朋友 / 我在书店入口等朋友。	①この建物の入口 ②入口を入る	①这栋建筑的入口 ②从入口进
2	英語	34	英语	英語	英语	—	①(私は)毎日英語の新聞を読みます。 ②カナダの人は英語を話します。	①我每天读英文报纸。 ②加拿大人说英语。	①英語の本 ②英語で話す ③英語で書く ④英語を教える ⑤英語に訳す ⑥英語が話せる ⑦英語がわかる ⑧英語ができる ⑨英語のクラス ⑩英語のニュース	①英语书 ②用英语说 ③用英语写 ④教英语 ⑤翻译成英语 ⑥会说英语 ⑦懂英语 ⑧会英语 ⑨英语课 ⑩英语新闻
3	鉛筆	12	铅笔	鉛筆	铅笔	—	①この鉛筆はいくらですか。 ②答は鉛筆で書いてください。	①这支铅笔多少钱？ ②请用铅笔写答案。	①鉛筆と消しゴム 【数】1本	①铅笔和橡皮 【数】一支
4	大人	44 「おとな」という読みは2級漢字付表に記載	大人	大人	大人 成人	中国語では、文脈により〈成人〉という語も使われる。	①子供はよく早く大人になりたいと言います。 ②このゲームは大人も子供も楽しめる。 ③子供はいつも大人の話し方を真似る。 ④このバーには大人しか入れない。 ⑤切符は、大人は500円で、子供はただです。	①小孩们经常说他们想赶快变成大人。 ②大人和小孩都可以玩这个游戏。 ③小孩子经常学大人说话。 ④这个酒吧只许成年人进入。 ⑤成人门票是500日元，儿童免费。	①大人になる ②もう大人だ 【数】1人	①长大成人 ②已经是大人了 【数】一个

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
5	音楽	33	音乐	音樂	音乐	—	①(私は)よく日本の音楽を聞きます。 ②どんな音楽が好きですか。	①我经常听日本的音乐。 ②你喜欢什么类型的音乐？	①音楽を勉強する ②音楽をやる	①学音乐 ②做音乐
6	外国	44	外国	外國	外国	中国語では、文脈によって〈外国〉と同じ意味で〈国外〉という語が使われる。	①外国に行ったことがありますか。 ②(私は)外国で働きたいです。 ③(私は)外国の文化を勉強しました。	①你去过外国吗/你去过国外吗？ ②我想去外国工作/我想去国外工作。 ③我学习了外国的文化。	①外国の食べ物 ②外国の小説 ③外国に行く ④外国で勉強する	①外国的食物 ②外国小说 ③去外国/国外 ④在外国学习/在外国学习
7	外国人	444	外国人	外國人	外国人	中国語で〈外人〉は「外国人」の意味ではなく、家族や友人等の親しい人以外を指すことが多い。  例： 这是家里的事情，你最好别跟外人说。＝これは家族の問題だから、他の人には言わない方がいい。	①この町には外国人がたくさん住んでいます。 ②(あなたの)会社に外国人の人がいますか。	①这个小镇住着许多外国人。 ②你们公司有外国人吗？	①外国人の先生 ②外国人のために ③外国人と友達になる	①外国老师/外籍教师 ②为外国人考虑 ③和外国人成为朋友
8	片仮名	224 《仮名》の「かな」という読みは2級漢字付表に記載	片假名	片假名	片假名	—	①名前は片仮名で書いてください。 ②(私は)片仮名がわかりません。	①写名字时请用片假名。 ②我不会片假名。	①片仮名の言葉／片仮名語	①片假名词汇

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
9	学校	44	学校	學校	学校	—	①学校はどこですか。 (=どの学校に行っていますか) ②学校はどこですか。 (=どこにありますか) ③私の学校は大きいです。 ④弟は毎日学校に行っていま す。	①你在哪里上学？ ②你学校在哪里？ ③我的学校很大。 ④弟弟每天都去上学。	①学校の友達 ②学校から帰る ③学校を休む ④学校をサボる ⑤(明日)学校がある ⑥(明日は)学校が休みだ ⑦学校に入る／ 入学する ⑧学校を出る／ 卒業する ⑨学校に慣れる ⑩学校を造る	①校友 ②从学校回家 ③不上学 ④逃学 ⑤(明天)有学 ⑥(明天)学校关门 ⑦入学 ⑧从学校毕业 ⑨习惯上学 ⑩建一所学校
10	家庭	32	家庭	家庭	家庭	—	①日本の大学生はよく家庭教師のアルバイトをしています。	①日本的的大学生经常打工当家庭教师。	①家庭教師をする ②家庭的な宿	①当家庭教师/ 做家庭教师 ②家庭旅馆
11	花瓶	42	花瓶	花瓶	花瓶	—	①花瓶に花を入れます。 ②テーブルの上に花瓶が置いてある。	①把花插入花瓶。 ②桌上放着一只花瓶。	①テーブルの上に花瓶を置く ②花瓶を割る	①把花瓶放在桌子上 ②打碎花瓶
12	漢字	33	汉字	漢字	汉字	—	①(私は)毎日漢字を練習します。 ②この漢字の意味がわかりますか。	①我每天练习汉字。 ②你知道这个汉字是什么意思吗？	①漢字の読み方 ②漢字の辞書 ③漢字を書く ④漢字で名前を書く ⑤漢字がわかる ⑥漢字を覚える ⑦漢字が読めない	①汉字的读音 ②汉字字典 ③写汉字 ④用汉字写名字 ⑤懂汉字 ⑥记汉字 ⑦读不懂汉字
13	黄色	23	黄色	黃色	黄色	中国語の〈黄色〉には、「退廃的」や「猥褻」という語義もある。  例： 〈黄色小説〉＝ポルノ小説	①(私が)好きな色は黄色です。 ②(私は)黄色のシャツを買いました。	①我最喜欢的颜色是黄色。 ②我买了黄色的衬衫。	—	—

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
14	牛肉	33	牛肉	牛肉	牛肉	—	①(私は)スーパーで牛肉を買いました。	①我在超市买了牛肉。	①牛肉を食べる	①吃牛肉
15	去年	34	去年	去年	去年	—	①(私は)去年ドイツに行きました。 ②(私は)去年の春、車を買いました。	①去年我去了德国。 ②去年春天我买了车。	①去年の秋 ②去年の4月 ③去年の誕生日	①去年秋天 ②去年四月 ③去年生日
16	銀行	34	銀行	銀行	银行	—	①(私は)銀行に行ってお金を出します／ (私は)銀行に行ってお金を下ろします。 ②(私は)銀行でドルを円に換えます。	①我去银行取钱。 ②我在银行把美元换成日元。	①銀行に行く ②銀行で働く ③銀行に勤めている ④銀行からお金を借りる ⑤銀行は9時から3時までだ ⑥銀行が開いている ⑦銀行が閉まっている ⑧週末銀行は休みだ	①去银行 ②在银行工作 ③在银行工作 ④从银行贷款 ⑤银行从九点到三点营业 ⑥银行营业 ⑦银行关门 ⑧银行周末休息
17	結婚	22	结婚	結婚	结婚	中国語の〈结婚〉は動詞だが、 名詞的な用法もある。名詞には 〈婚姻〉という語も使われる。	①弟は結婚に興味がありません。 ②(私は)結婚について考えたことがありません。 ③結婚より仕事の方が大切だ。 ④ご結婚おめでとうございます。	①弟弟对结婚没有兴趣。 ②我没有考虑过结婚。 ③事业比婚姻重要。 ④新婚快乐。	①兄の結婚 ②(Xに)結婚を申し込む ③結婚祝い ④結婚記念日 ⑤結婚式 ⑥国際結婚 ⑦結婚式のスピーチ ⑧結婚式をする ⑨結婚式に出る ⑩結婚式に招待される	①哥哥的婚事 ②(向某人)求婚 ③结婚贺礼 ④结婚纪念日 ⑤婚礼 ⑥跨国婚姻 ⑦婚礼演讲 ⑧举办婚礼 ⑨参加婚礼 ⑩被邀请参加婚礼
18	公園	22	公园	公園	公园	—	①(私は)子供の時よく公園で遊びました。 ②(私は)週末公園を散歩します。	①小时候我经常在公园里玩。 ②周末我去公园散步。	①公園に行く ②公園を走る ③公園を造る	①去公园 ②在公园跑步 ③建造公园
19	紅茶	23	红茶	紅茶	红茶	—	①(私は)よく紅茶を飲みます。	①我经常喝红茶。	①紅茶を買う	①买红茶

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
20	今年	44 「ことし」 という読みは2級 漢字付表に記載	今年	今年	今年	—	①(私は)今年大学を卒業します。 ②(私は)今年の夏、国に帰りました。	①今年我大学毕业。 ②今年夏天,我没有回国。	①今年の冬 ②今年の2月	①今年冬天 ②今年二月
21	今晚	42	今晚	今晚	今晚 今天晚上	中国語では、〈今晚〉と同じ意味で〈今天晚上〉という語も使われる。	①(私は)今晚うちで勉強します。 ②(私は)今晚出かけません。	①今晚我在家学习。 ②今晚我不出门。	①今晚9時 ②今晚のパーティー	①今晚九点 ②今晚的聚会
22	作文	33	作文	作文	作文	—	①(私は)日本語の授業で家族について作文を書きました。 ②(私の)作文を直してください。	①在日语课上,我写了一篇关于家人的作文。 ②可以帮我修改作文吗?	—	—
23	雑誌	22	杂志	雜誌	杂志	中国語では、雑誌を「読む」という意味で、〈看杂志〉(雑誌を見る)という表現も使われる。	①(私は)あまり雑誌を読みません／見ません。 ②(私は)好きなアイドルのインタビューを雑誌で読んだ。	①我不怎么看杂志。 ②我在杂志上看到一篇对我最喜欢的偶像的采访。	①カメラの雑誌 ②雑誌を買う 【数】1冊	①照相机杂志 ②买杂志 【数】一本
24	散歩	23	散步	散步	散歩	中国語の〈散歩〉は動詞だが、名詞的な用法もある。ペットの散歩の場合、中国語では〈遛〉という動詞を用いて表す。	①父は散歩に行きました。 ②毎日の散歩は体にいい。 ③毎朝犬の散歩をします／毎朝犬を散歩に連れて行きます。	①父亲去散步了。 ②每天散步有利于身体健康。 ③每天早上遛狗。	①公園を散歩する	①在公园散步

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
25	時間	44	时间	時間	[時の長さ] 时间	《時間》が長さの単位である場合、中国語では〈～个小时〉という語を用いる。  例: 3時間＝三个小时	①(私は)毎日忙しいですから、アルバイトをする時間がありません。 ②この料理は(作るのに)時間がかかります。	①我每天都要忙，没有时间打工。 ②做这个菜需要很长时间。	①遊ぶ時間がない ②もっと寝る時間がほしい ③[テレビで] 「ニュースの時間です」 ④時間の使い方 ⑤(到着)時間に遅れる ⑥(到着)時間に間に合う ⑦時間を間違える ⑧バスの時間を調べる ⑨出発の時間	①没有时间玩 ②想要更多的时间睡觉 ③[电视上] “现在是新闻时间” ④如何利用时间 ⑤迟到 ⑥准时到达 ⑦记错时间 ⑧查看公交车的时间表 ⑨出发时间
26	醤油	12 《醤》は 常用漢 字表外	酱油	醬油	酱油	—	①(私は)醤油をつけないでお寿司を食べます。 ②[料理中] 砂糖を入れてから醤油を入れます。	①我吃寿司不蘸酱油。 ②[做饭时] 先放糖再放酱油。	①寿司は醤油をつけて食べる ②チャーハンに醤油をかける ③醤油と酢を間違えた	①寿司要蘸酱油吃 ②在炒饭上淋酱油 ③搞混了酱油和醋
27	食堂	43	食堂	食堂	食堂	《食堂》が飲食店や「ダイニング(ルーム)」を指す場合、中国語では別の語が用いられる。  例: ・駅の近くに小さな食堂が2つあります。＝车站附近有两个小饭馆。  ・母親がご飯の準備をしている間、子供は食堂で(ゲーム機の)ゲームをしている。＝妈妈准备晚饭时小孩在饭厅打游戏。	①学校の食堂は安いです。 ②今日は食堂は休みです。	①学校的食堂很便宜。 ②今天食堂关门。	①大学の食堂 ②会社の食堂	①大学食堂 ②公司食堂

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
28	大学	44	大学	大學	大学	—	①大学の寮は新しいです。 ②(私は)日本の大学で勉強したいです。 ③妹は来年大学です。	①大学宿舍是新的。 ②我想在日本的大学学习。 ③我妹妹明年上大学。	①有名な大学 ②大学の先生 ③大学の友達 ④大学3年生 ⑤大学の授業 ⑥大学に行く ⑦大学で勉強する ⑧大学を出る／卒業する ⑨大学をやめる	①著名的大学 ②大学教授 ③大学校友/大学朋友 ④大学三年级 ⑤大学的课程 ⑥上大学 ⑦在大学学习 ⑧大学毕业 ⑨从大学辍学/ 从大学退学
29	大使館	433	大使館	大使館	大使館	—	①中国大使館はどこにありますか。 ②大使館にビザをもらいに行きます。	①中国大使馆在哪儿? ②去大使馆取签证。	①大使館で働く	①在大使馆工作
30	食べ物	43	食物	食物	食物	日本語では、《食べ物》でなく《食物(しょくもつ)》が使われる場合も、中国語では《食物》で表される。  例: ・食物アレルギー＝食物过敏 ・食物連鎖＝食物链	①(私は)日本の食べ物が好きです。 ②大阪は食べ物がおいしいです。	①我喜欢日本的食物。 ②大阪的食物很好吃。	①辛い食べ物 ②好きな食べ物 ③珍しい食べ物 ④おいしそうな食べ物 ⑤食べ物が腐る	①辛辣的食物 ②喜欢的食物 ③罕见的食物 ④好看的食物 ⑤食物腐烂
31	地図	33	地图	地圖	地图	—	①(私のために)地図を描いてください。 ②地図を見ながら行きます。	①请帮我画一张地图。 ②一边看地图一边走。	①Xに地図が貼ってある	①地图被贴在X上
32	出口	44	出口	出口	出口	中国語の《出口》には、「輸出する」という動詞の語義用法もある。  例: <u>出口石油＝石油を輸出する</u>	①3番の出口を出てください。 ②出口でお金を払ってください。	①请从三号出口出去。 ②请在出口处付钱。	①出口を出る ②出口で待つ	①从出口出 ②在出口等

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
33	天気	44	天气	天氣	天气	日本語では「*天氣が暑い」や「*天氣が寒い」とは言わないが、中国語では「天气很热」や「天气很冷」のように、「天氣」を「暑い<热>」や「寒い<冷>」で形容できる。	①今日はいい天気ですね。 ②昨日はいい天気でしたが、今日は朝から雨です。	①今天天气挺好的，是吧？ ②昨天天气晴朗，今天却从早上就开始下雨。	①天氣がいい ②天氣がよくない ③天氣が悪い ④山の天氣は変わりやすい	①天气好/天气晴朗 ②天气不好 ③天气差 ④山里的天气多变
34	電話	44	电话	電話	电话	中国語の「电话」には、「電話する」という動詞的な用法はない。	①電話はどこですか。 ②(私は)昨日母に電話をかけました。 ③昨日友だちから電話がありました。 ④今晚電話をください。	①电话在哪里？ ②我昨天给母亲打了电话。 ③昨天我朋友打来了电话。 ④请在今晚给我打电话。	①(Xと)電話で話す ②(Xに)電話で聞く ③電話を使う ④(Xの)電話を借りる ⑤(Xから/Xに)電話をもらう ⑥電話に出る ⑦電話番号 ⑧留守番電話 ⑨国際電話 ⑩携帯電話	①(和某人)通电话 ②在电话中询问(某人) ③使用电话 ④借用(某人的)电话 ⑤接到(某人的)电话 ⑥接电话 ⑦电话号码 ⑧电话留言 ⑨国际长途/国际电话 ⑩手机
35	動物	33	动物	動物	动物	—	①(私は)動物が好きです。 ②(私は)動物の写真を撮るのが好きです。 ③その動物園にどんな動物がいますか。	①我喜欢动物。 ②我喜欢拍动物的照片。 ③那个动物园都里有什么动物？	①動物の絵 ②動物の名前	①动物的画 ②动物的名称
36	図書館	343	图书馆	圖書館	图书馆	—	①(私は)いつも図書館で友達と勉強します。 ②(私は)昨日図書館で本を借りました。	①我经常在图书馆和朋友学习。 ②我昨天从图书馆借了书。	①図書館に行く ②図書館で本を読む ③今日図書館は閉まっている ④大学の図書館 ⑤図書館の人 ⑥図書館のカード ⑦図書館の電話番号	①去图书馆 ②在图书馆看书 ③图书馆今天关门 ④大学图书馆 ⑤图书馆员工 ⑥借书证 ⑦图书馆的电话号码



複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
37	平仮名	224 《仮名》 の「かな」 という読みは2 級漢字 付表に 記載	平 <b>假</b> 名	平 <b>假</b> 名	平假名	—	①(私は)漢字がわかりませんから、平仮名で書いてください。 ②(私は)漢字はわかりませんが、平仮名ならわかります。	①我不会汉字，所以请您用平假名写。 ②我不会汉字，但是我会平假名。	①ひらがなを覚える ②ひらがなを漢字に換える	①记平假名 ②把平假名转换成汉字
38	文章	32	文章	文章	文章	—	①(私は)日本語の簡単な文章を読むことができます。 ②次の文章を読んでください。	①我可以读简单的日语文章。 ②请读下面的文章。	①英語の文章を日本語に訳す	①把一篇英语的文章翻译成日语
39	帽子	24	<b>帽</b> 子	<b>帽</b> 子	帽子	—	①母はいつも帽子をかぶっています。 ②「すてきな帽子ですね」「ありがとうございます」	①母亲总是戴帽子。 ②“这顶帽子很好看” “谢谢”	①帽子を脱ぐ／ 帽子を取る ②帽子を持って行く	①摘帽子 ②带帽子
40	毎月	44	<b>毎</b> 月	<b>毎</b> 月	毎(个)月	中国語では、〈毎月〉と同じ意味で〈每个月〉という語も使われる。	①(私は)毎月美容院に行きます。 ②毎月25日に家賃を払います。	①每个月我都去理发店。 ②每月25号付房租。	①毎月第3土曜日	①每月第三个星期六
41	毎週	44	<b>毎</b> 周	<b>毎</b> 週	每周 每个星期	中国語では、〈每周〉(〈周〉は《週》の簡体字)と同じ意味で〈每个星期〉という語も使われる。	①(私は)毎週家族に電話をかけます。 ②(私は)毎週水曜日にアルバイトをしています。	①我每周都给家人打电话。 ②我每周三打工。	①毎週の週末	①每周周末
42	毎年	44	<b>毎</b> 年	<b>毎</b> 年	毎年	—	①(私は)毎年友達と旅行に行きます。 ②この花は毎年5月ごろ咲きます。	①我每年都和朋友去旅行/ 我每年都和朋友去旅游。 ②这种花每年五月左右开。	①毎年(の)夏	①每年夏天
43	毎晩	42	<b>毎</b> 晩	<b>毎</b> 晩	毎晩 每天晚上	中国語では、〈毎晩〉と同じ意味で〈每天晚上〉という語も使われる。	①私の好きなドラマは、毎晩9時に始まります。 ②(私は)毎晩11時ごろ寝ます。	①我最喜欢的剧每晚九点播出。 ②我每天晚上十一点左右睡觉。	①毎晩遅くまで勉強する	①每天学习到深夜

複 PT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
44	眼鏡	11 「めがね」 という読みは2 級漢字 付表に 記載	眼镜	眼鏡	眼鏡	—	①父は眼鏡をかけています。 ②運転するとき眼鏡をかけます。 。	①父亲戴眼镜。 ②开车的时候戴眼镜。	①眼鏡をなくした	①丢了眼镜
45	留学生	244	留学生	留學生	留学生	中国語では、「中国人の留学生」とは言わず、「中国の留学生」という言い方をする。  例: 中国人の留学生＝中国留学生	①この大学には留学生がたくさんいます。 ②こちらは留学生の李さん(女性)です。	①这所大学有很多留学生。 ②这是李小姐，她是一名留学生。	①留学生の友達 【数】1人	①留学生朋友 【数】一个
46	旅行	34	旅行	旅行	旅行	中国語の〈旅行〉は動詞だが、名詞的な用法もある。観光など楽しむことが目的の「旅行」には〈旅游〉という語も使われる。	①(私は)旅行が好きです。 ②(私は)休みにイタリアに旅行に行きました。 ③旅行の前にいろいろ調べておきます。 ④旅行は楽しかったです。 ⑤小さい傘は旅行に便利です。	①我喜欢旅行/ 我喜欢旅游。 ②我放假去意大利旅游了。 ③旅游前查询相关信息 ④旅行很愉快。 ⑤小雨伞方便旅行携带。	①旅行(を)する ②九州に旅行に行く ③旅行(ツアー)に参加する ④旅行をやめる ⑤旅行の写真 ⑥旅行中 ⑦旅行会社 ⑧海外旅行	①去旅行/去旅游 ②去九州旅行 ③参加旅游团 ④取消行程 ⑤旅游的照片 ⑥在旅行中 ⑦旅游公司 ⑧海外旅游
47	練習	23	练习	練習	练习	中国語の〈练习〉は動詞だが、名詞的な用法もある。スポーツの「練習」などには、〈训练〉(《訓練》の簡体字)という語も使われる。  例: ・サッカーの練習＝足球训练 ・野球の練習＝棒球训练	①ピアノの練習の前に勉強します。 ②(私は)毎日ピアノの練習をします。 ③ピアノの練習は楽しい。	①在练习钢琴之前学习。 ②每天练习钢琴。 ③练习钢琴很有意思。	①スピーチの練習 ②会話の練習 ③漢字を書く練習	①练习演讲 ②练习会话 ③练习写汉字